

concept

Sendvičovač

Sendvičovač

Opiekacz

Szendvicssütő

Sviestmaižu tosters

Sandwich maker

Sandwichtoaster

Appareil à croque-monsieur

Tostiera elettrica

Sandwichera



SV3020 / SV3021

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220-240V ~ 50/60Hz
Příkon	700 W

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte všechny instrukce. Zvláště za přítomnosti dětí, dbejte bezpečnostních upozornění.

- Zkontrolujte, zda napětí na výrobním štítku spotřebiče odpovídá napětí v síti.
- Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče, používejte k otvírání rukojeti.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny.
- Je-li spotřebič používán dětmi nebo v jejich blízkosti, zajistěte jejich dozor.
- Nedovolte dětem a nesevěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, použijte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky, není-li používán nebo před jeho čištěním. Před čištěním, nechte spotřebič zchladnout.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem, nebo je-li jiným způsobem poškozen.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič venku.
- Zabraňte, aby kabel visel přes hranu stolu nebo se dotýkal horkých povrchů, jako je například sporák.
- Nepokládejte spotřebič v blízkosti plynových hořáků nebo elektrických plotýnek nebo na zapnutou troubu.
- Dbejte maximální opatrnosti při manipulaci se spotřebičem obsahujícím horký olej nebo jiné horké kapaliny.
- Při odpojování ze zásuvky, tahejte za zástrčku a ne za elektrický kabel.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným než určeným účelům.
- Elektrický kabel může být při poškození vyměněn pouze odborným pracovníkem nebo odborným servisem.
- Teplota přístupných povrchů, během provozu spotřebiče, může být vysoká.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti se se spotřebičem nesmí hrát.

POZNÁMKA:

Krátký přívodní prodlužovací kabel smí být použit s opatrností, jeho parametry musí odpovídat napětí a příkonu spotřebiče. Prodlužovací kabely měl být veden tak, aby nevisel přes okraj stolu, kde by za něj mohly tahat děti nebo by se přes něj mohlo zakopnout.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vrchní odklápěcí víko
- 2 Spodní kryt
- 3 Bezpečnostní uzávěr
- 4 Kontrolka zapnutí
- 5 Kontrolka připravenosti nahřátí
- 6 Rukojeť

**NÁVOD NA OBSLUHU**

Před prvním použitím by měly být pečící povrchy umyty vlhkým hadříkem, i přesto doporučujeme první dva páry sendvičů nekonzumovat.

Postup přípravy sendvičovače:

1. Zastrčte zástrčku do elektrické zásuvky. Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí spotřebiče. Kontrolky funkce a připravenosti nahřátí budou obě svítit.
2. Zavřete vrchní víko sendvičovače (během jeho nahřívání si můžete připravit pokrm).
3. Je-li sendvičovač připraven, zelená kontrolka připravenosti nahřátí zhasne.
4. Otevřete vrchní víko sendvičovače a položte pokrm na spodní část sendvičovače.
5. Váš pokrm bude upečen asi za 4 min nebo déle, dle vaší osobní chuti

POZNÁMKA:

- Nezavírejte sendvičovač silou. Během provozu se může objevit obláček páry mezi opékacími povrchy.
- Obě poloviny během opékání uzamkněte bezpečnostním uzávěrem. Pamatujte, že během opékání se kontrolka připravenosti bude rozsvěcovat a zhasínat, jak termostat udržuje sendvičovač na správné teplotě.
- Otevřete sendvičovač a vyjměte pokrm pomocí plastové nebo dřevěné špachtle. Nikdy nepoužívejte kovový nůž, mohlo by dojít k poškození nepřilnavé vrstvy.
- Zavřete víko, kvůli uchování tepla pro opékání dalšího pokrmu.
- Během opékání si můžete připravovat další pokrm.
- Po skončení odpojte spotřebič ze zásuvky.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Před čištěním vypojte spotřebič ze zásuvky a nechte zchladnout. Vnitřní části a hrany mřížek utřete papírovou utěrkou nebo měkkým hadříkem.
- Povrch sendvičovače utřete pouze lehce vlhkým hadříkem tak, aby se do chladících štěrbin nedostala voda, mastnota nebo olej.
- Vnitřní ani vnější části nečistěte drsnou houbičkou ani drátěnkou, mohlo by dojít k poškození.

NIKDY NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ DO VODY ANI DO ŽÁDNÉ JINÉ KAPALINY!

**SERVIS**

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím preštudujte pozorne celý návod na obsluhu a potom ho uschovajte. Zaisťte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-240V ~ 50/60Hz
Príkon	700 W

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte všetky inštrukcie. Obzvlášť za prítomnosti detí dbajte na bezpečnostné upozornenia.

- Skontrolujte, či napätie na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá napätiu v sieti.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča, na otváranie používajte rukoväť.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo do inej kvapaliny
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám so spotrebičom manipulovať, používajte
- Osoby so zníženou pohybovou schopnosťou, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo osoby neoboznámené s obsluhou musia používať spotrebič iba pod dozorom zodpovednej oboznámenej osoby.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, pokiaľ je spotrebič používaný v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby bol spotrebič používaný ako hračka.
- Odpojte spotrebič zo zásuvky, ak nie je používaný alebo pred jeho čistením. Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom, alebo ak je poškodený iným spôsobom.
- Spotrebič je určený pre používanie v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte vonku.
- Zabráňte, aby kábel visel cez hranu stola alebo sa dotýkal horúcich povrchov, ako je napríklad sporák.
- Nekladte spotrebič do blízkosti plynových horákov, elektrických platničiek alebo na zapnutú rúru.
- Dbajte na maximálnu opatrnosť pri manipulácii so spotrebičom obsahujúcom horúci olej alebo iné horúce kvapaliny.
- Pri odpájaní zo zásuvky ťahajte za zástrčku a nie za elektrický kábel.
- Nepoužívajte spotrebič na iné ako určené účely.
- Elektrický kábel môže byť pri poškodení vymenený iba odborným pracovníkom alebo odborným servisom.
- Teplota prístupných povrchov počas prevádzky spotrebiča môže byť vysoká.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

POZNÁMKA:

Krátky prívodný predlžovací kábel smie byť použitý s opatrnosťou, jeho parametre musia zodpovedať napätiu a príkonu spotrebiča. Predlžovací kábel by mal byť vedený tak, aby nevisel cez okraj stola, kde by zaň mohli ťahať deti alebo by sa mohlo doňho zakopnúť.

POPIS VÝROBKU

- 1 Vrchné odklopné veko
- 2 Spodný kryt
- 3 Bezpečnostný uzáver
- 4 Kontrolka zapnutia
- 5 Kontrolka pripravenosti nahriatia
- 6 Rukoväť



NÁVOD NA OBSLUHU

Pred prvým použitím by mali by povrchy na pečenie umyté vlhkou handričkou, aj napriek tomu doporučujeme prvé dva páry sendvičov nekonzumovať.

Postup prípravy sendvičovača:

1. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu spotrebiča. Kontrolky funkcie a pripravenosti nahriatia budú obe svietiť.
2. Zatvorte vrchné veko sendvičovača (v priebehu nahrievania si môžete pripraviť pokrm).
3. Ak je sendvičovač pripravený, zelená kontrolka pripravenosti nahriatia zhasne.
4. Otvorte vrchné veko sendvičovača a položte pokrm na spodnú časť sendvičovača.
5. Váš pokrm bude upečený asi za 4 min alebo dlhšie, podľa Vašej osobnej chuti.

POZNÁMKA:

- Nezatvárajte sendvičovač silou. Počas prevádzky sa môže objaviť obláčik pary medzi opekajúcimi povrchmi.
- Obe polovice počas opekania uzamknite bezpečnostným uzáverom. Zapamätajte si, že počas opekania sa bude kontrolka pripravenosti rozsvetovať a zhasínať súbežne ako termostat udržiava sendvičovač na správnej teplote.
- Otvorte sendvičovač a vyberte pokrm pomocou plastovej alebo drevenej špachtle. Nikdy nepoužívajte kovový nôž, mohlo by dôjsť k poškodeniu nepriľnavej vrstvy.
- Zatvorte veko kvôli uchovaniu tepla pre opekánie ďalšieho pokrmu.
- Počas opekania si môžete pripravovať ďalší pokrm.
- Po skončení odpojte spotrebič zo zásuvky.



bezpečnostný uzáver

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte vychladnúť. Vnútorne časti a hrany mriežok utrite utierkou alebo mäkkou handrou.
- Povrch sendvičovača utrite iba zľahka vlhkou handrou tak, aby sa do chladiacích štrbín nedostala voda, masť alebo olej.
- Vnútorne ani vonkajšie časti nečistite drsnou hubou ani drôtenkou, mohlo by dôjsť k poškodeniu.



NIKDY NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY ANI DO ŽIADNEJ INEJ KVAPALINY!

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnieť ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

PODĚKOVANIE

Děkujeme za zakup produktu marky Concept i žyczmy Pařstwu peľnej satysfakcji przez caľy czas jego užitkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać caľą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Prosimy zapewnić, aby takżę pozostale osoby, które będa korzystały z produktu, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięćie	220-240V ~ 50/60Hz
Pobór mocy	700 W

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy starannie przeczytać wszystkie instrukcje. Szczególną uwagę na zasady bezpieczeŃstwa należy zwracać w obecnořci dzieci.

- Skontrolować, czy napięćie na tabliczce znamionowej odpowiada napięćiu w sieci.
- Nie dotykać gorących części urządzenia, do otwierania używać uchwytu.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Urządzenia należy używać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieodpowiedzialnych. Nie należy pozwolić im na korzystanie z urządzenia.
- Osoby niepełnosprawne ruchowo lub umysłowo, osoby nieodpowiedzialne lub osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem odpowiedzialnej, poinformowanej osoby.
- Jeżęli w pobliżu urządzenia w trakcie jego pracy znajdujĄ się dzieci, należy zachować szczególnĄ ostrożnořć.
- Nie należy pozwolić na to, aby urządzenie służyło dzieciom do zabawy.
- Odłączyć urządzenie od sieci, jeżęli nie jest używane lub przed czyszczeniem. Przed czyszczeniem schłodzić urządzenie.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem lub innymi uszkodzeniami.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do użyciu domowego.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie dopuszczajĄ, żęby kabel zwisał ze stołu lub dotykał gorących powierzchni (np. kuchenki).
- Nie stawiać urządzenia w pobliżu kuchenek gazowych lub elektrycznych lub na włączonym piekarniku.
- Zachować maksymalnĄ ostrożnořć przy manipulacji z urządzeniem, gdy zawiera gorący olej lub inne gorące płyny.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka ciĄgnĄć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Urządzenia używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Wymiany uszkodzonego elektrycznego kabla może dokonać wylĄcznie specjalistyczny serwis.
- Temperatura obudowy urządzenia może być w trakcie jego pracy wysoka.
- Niniejszy sprzętu może być użytkowy przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwořciach fizycznych, umysłowych i przez osoby o braku dořwiadczenia i znajomořci sprzętu, jeżęli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnořnie do użytkowania sprzętu w bezpieczeŃny sposoćb, tak aby zwiĄzane z tym zagroźenia były zrozumiale. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Jeżęli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdujĄ się dzieci, należy zachować szczególnĄ ostrożnořć. Urządzenia nie należy używać jako zabawki.

UWAGA:

Ewentualnego przedłuźacza należy używać ostrożnie a jego parametry muszĄ odpowiadać mocy i napięćiu odbiornika. Należy go poprowadzić tak, aby nie zwisał ze stołu – tak aby uniknĄć ewentualnego potknięcia. Należy zabronić dzieciom ciĄgnięcia za kabel.

OPIS PRODUKTU

- 1 Otwierana pokrywa górna
- 2 Pokrywa dolna
- 3 Zamek bezpieczeństwa
- 4 Lampka kontrolna włączenia
- 5 Lampka kontrolna temperatury
- 6 Uchwyt



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem płyty do pieczenia należy przetrzeć wilgotną szmatką. Zaleca się nie spożywać dwóch pierwszych par kanapek.

Przygotowanie opiekacza do pracy:

1. Wtyczkę podłączyć do gniazdka. Upewnić się, że napięcie w sieci odpowiada napięciu odbiornika. Lampki kontrolne włączenia i temperatury zapalą się.
2. Zamknąć pokrywę opiekacza (w trakcie jej nagrzewania można przygotować kanapki).
3. Gdy opiekacz jest gotowy do użycia, zielona lampka temperatury zgaśnie.
4. Otworzyć pokrywę i kanapki umieścić na dolnej części opiekacza.
5. Czas pieczenia ok. 4 min (ew. dłużej – w zależności od preferencji i rodzaju pieczywa)

UWAGA:

- Nie zamykać opiekacza na siłę. W trakcie pracy między powierzchniami roboczymi może pojawić się obłoczek pary.
- Obie połowy opiekacza należy w trakcie pracy zamknąć przy pomocy zamka bezpieczeństwa. Należy pamiętać, że w trakcie pieczenia lampka temperatury będzie się zapalać i gasnąć, sygnalizując utrzymywanie przez termostat odpowiedniej temperatury.
- Po otwarciu opiekacza wyjąć kanapki przy pomocy plastikowej lub drewnianej łyżki. Nie używać metalowego noża – może dojść do uszkodzenia teflonowej powierzchni.
- Zamknąć pokrywę, aby zachować ciepło na następne pieczenie.
- W trakcie pieczenia można przygotować następną porcję kanapek.
- Po ukończeniu pracy odłączyć opiekacz od gniazdka.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka i schłodzić opiekacz. Części wewnętrzne i krawędzie kratki wytrzeć papierowym ręcznikiem lub miękką szmatką.
- Powierzchnię zewnętrzną wytrzeć lekko wilgotną szmatką tak, żeby do szczelin chłodzących nie dostała się woda, tłuszcz lub olej.
- Ani wewnętrznych, ani zewnętrznych części nie czyścić szorstką gąbką lub druciakiem – mogłoby dojść do ich uszkodzenia.



NIGDY NIA ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE!

SERWIS

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferuj odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać do punktu odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać do punkcie odbioru materiałów do odzysku.

Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:



Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy utylizować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą utylizację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby skutkować nieodpowiednią likwidacją produktu. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi utylizacji odpadu domowego lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.



Ten produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zmiany w tekście, projektowe i techniczne specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia, zastrzegamy sobie prawo do ich zmiany.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük Önnek, hogy a Concept márka gyártmányát vásárolta meg és reméljük, hogy az edény a teljes megelégedettségére fog szolgálni.

Mielőtt elkezdené használni gyártmányunkat, figyelmesen olvassa ea használati útmutatót teljes egészében, ezután ezt őrizze meg. Bizonyosodjon meg róla, hogy a kezelést végző személyek szintén megismerkedtek ezen használati útmutatóval.

Műszaki paraméterek	
Feszültség	220-240V ~ 50/60Hz
Fogyasztás	700 W

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Használat előtt figyelmesen tanulmányozza át a használati útmutatóban leírtakat. Különösen nagy figyelmet fordítson, ha a működő készülék közelében gyermekek tartózkodnak az Ő biztonságukra.

- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik e a készülék típusáblán feltüntetett értékekkel.
- Vigyázzon és ne érjen a készülék működése közben a felforrósodó felületekhez.
- A készüléket soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket gyermekek és magatehetetlen személyek nem használhatják; a készüléket tőlük távol működtesse.
- A készüléket mozgáskorlátozott és szellemileg fogyatékos, valamint a használati utasítást nem ismerő személyek csak a készülék használatát ismerő és az ilyen személyekért felelősséget vállaló egyén felügyelete mellett használhatják.
- Legyen nagyon körültekintő, amikor a készüléket gyermekek közelében üzemelteti.
- A készülék nem játék, ne engedje, hogy azzal gyermekek játszanak.
- Ne használja a készüléket sérült vezetékkel, vagy más probléma felmerülése esetén.
- A készülék csak háztartási célra alkalmas.
- Ne használja kültéren.
- Ügyeljen hogy a csatlakozó kábel ne érintkezzen forró felülettel, mint pl. tűzhely az asztal élén vezessen végig.
- A készüléket ne helyezze bekapcsolt állapotban levő gáztűzhelyre vagy elektromos főzőlapra.
- Maximális figyelmet fordítson forró olaj vagy más forró zsiradékkal munkálata közben.
- A csatlakozó ajzattól való kihúzásnál ügyeljen arra, hogy ne a elektromos kábellel, hanem a csatlakozó dugó megfogásával történjen.
- Csak az előírásnak megfelelően használja a készüléket.
- Az elektromos kábel meghibásodása esetén, forduljon szakemberhez vagy szakszervizhez.
- Működés közben a készülék felülete felforrósodik.
- A készüléket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek akkor használhatják, ha számukra biztosítják a felügyeletet és az útmutatást a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ha megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek ne játszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

MEGJEGYZÉS:

Rövid csatlakozó kábel esetén, hosszabbító kábelt használ, ügyeljen arra, hogy a paraméterei megfeleljenek a készülék feszültség és teljesítmény paramétereivel. A hosszabbító kábelt úgy helyezze e, hogy ne lógjon le a felületről, ahol a készüléket elhelyezte. Ellenkező esetben a gyermekek lehúzhatják, vagy leránthatják.

TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Nyitható felső fedél
- 2 Alsó borító
- 3 Biztonsági zár
- 4 Működés jelző kontrollámpa
- 5 Felmelegedés folyamatát jelző kontrollámpa
- 6 Fogantyú



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Az első használatba vétel előtt nedves ruhával törölje meg a sütő felületeket, és a biztonság kedvéért az első szendvicset ne egye meg.

Elkészítésének menete:

1. Helyezze be a csatlakozó dugót a csatlakozó ajzatba. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik a készüléken feltüntetett értékekkel. A működést jelző kontrollámpa és a felmelegedést jelző kontrollámpa, mindkettő világít.
2. Zárja le a fedelet (míg felmelegszik, addig előkészíthető a sütni kívánt finomság)
3. Ha a felmelegedett, elérte a kellő hőfokot, a zöld lámpa elalszik.
4. Nyissa fel a fedelet és helyezze be a sütni kívánt finomságot az alsó részbe.
5. A kész étel kb 4 perc elteltével elkészül, vagy az Ön igénye, ízlése szerint.

MEGJEGYZÉS:

- A szendvicssütőt a fedél lezárásánál ne nyomja erővel. Működés közben pára keletkezhet a sütési felületnél.
- Működés közben, sütésnél mind a két felét, biztonsági zárral csukja le. Sütés közben a kontrollámpa világít illetve elalszik, ha a termosztat eléri a gofrisütő megfelelő hőfokát.
- Nyissa ki a szendvicssütőt, műanyag vagy falapát segítségével vegye ki az elkészült finomságot. Soha ne használjon fémből készült kést, mert megsértheti a teflon sütő felületet.
- Zárja le a fedelet, a meleg megőrzése céljából.
- Sütés közben már előre előkészítheti a további adagot.
- A sütés befejeztével húzza ki a készülék elektromos kábelét a csatlakozó ajzattól.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és hagyja kihűlni. A belső részeket törölje át papír törölkendővel vagy puha ronggyal.
- A szendvicssütőt részeit finoman törölje át nedves ronggyal, úgy, hogy a fűtőrészekbe ne kerüljön víz, vagy zsiradék.
- A külső és belső részek tisztításához ne használjon a durva és karcoló tisztítóanyagokat, mert károsodást okozhatnak.



A KÉSZÜLÉKET SOHA NE TEGYE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA !

SZERVÍZ

Nagyobb kiterjedésű karbantartást vagy javítást, amely a készülék belső részeibe való behatolást igényel, bízva szakavatott szervízzel.

ÉLETKÖRNYEZET VÉDELME

- Helyezze előnybe a csomagolási anyagok és régi készülékek újrahasznosítását.
- A készülék dobozát a szelektív hulladékba adja le.
- A polietilén (PE) plast zacskókat az újrahasznosítási hulladékba adja le.

A fogyasztók újrahasznosítása:



A gyártmányon található címke mutatja, hogy ezen készülék nem tartozik a háztartási hulladékok közé. Adja le a villamos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyén. Ezen gyártmány helyes hulladékba való elhelyezésével megakadályozhatja az életkörnyezetre és az emberi egészségre ható negatív befolyások növekedését, amelyek a helytelen kezeléssel keletkeznének. Részletes információkkal a gyártmány hulladékba való elhelyezésének módjáról a helyi hivatal, szeméttelp vagy a gyártmány értékesítője szolgálhat.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PALDIES

Pateicamies jums par šīs konceptuālās ierīces iegādi. Ceram, ka būsīt apmierināti ar mūsu izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Lūdzu, pirms ierīces izmantošanas uzsākšanas, uzmanīgi iepazīstieties ar visu ekspluatācijas rokasgrāmatu. Glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā turpmākām uziņām. Pārlicinieties, ka citi cilvēki pirms šīs ierīces lietošanas ir iepazīnušies ar šiem norādījumiem.

Tehniskie parametri	
Spriegums	220-240V ~ 50/60Hz
Jauda	700 W

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Ievērojiet īpašu piesardzību bērnu klātbūtnē.

- Pārlicinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts uz ierīces tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Nepieskarieties karstajām virsmām. Ierīces atvēršanai izmantojiet rokturus.
- Nepieļaujiet ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu ierīces izmantošanu, tā ir jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes un ļaujiet ierīcei atdzist.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu vadu vai citu tās bojājumu gadījumā.
- Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Neļaujiet elektriskajam vadam brīvi karāties pāri galda malai. Nodrošiniet, lai elektriskais vads nepieskartos karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierīci gāzes plīts, elektriskās plīts vai krāsns tuvumā.
- Ievērojiet īpašu piesardzību, darbojoties ar ierīci, kas satur karstu eļļu vai citu karstu šķidrumu.
- Atvienojiet ierīci no sienas kontaktrozetes, velciet aiz spraudkontakta, nevis elektriskā bada.
- Izmantojiet ierīci tikai šeit norādītajiem mērķiem.
- Elektriskā vada bojājuma gadījumā to var nomainīt tikai speciālists vai specializētā apkalpes servisa darbinieks.
- Ierīces darbības laikā tās virsmu temperatūra var būt ļoti augsta.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem ir sniegta instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot iespējamus riskus. Tīrīšanu un apkopi bērni nedrīkst veikt bez uzraudzības. Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus. Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet īpašu piesardzību.

PIEZĪME:

Esiet īpaši piesardzīgi, izmantojot īso pagarinājuma pievadkabeli: tā raksturlielumiem ir jāatbilst ierīces spriegumam un jaudai. Pagarinājuma vads ir jānovieto tā, lai tas nepārkarātos pāri galda malai, kur to varētu aizķert bērni vai kur aiz tā var paklupt citi cilvēki.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Augšējais paceļamais vāks
- 2 Apakšējais pārsegs
- 3 Drošības slēdzis
- 4 Ieslēgšanas signāllampīņa
- 5 Ierīces gatavības signāllampīņa
- 6 Rokturis



EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI

Pirms jaunas ierīces izmantošanas notīriet cepšanas virsmu ar mitru drāniņu. Iesakām pirmās četras pagatavotās sviestmaizes neēst.

Sviestmaižu pagatavošana:

1. Pievienojiet elektrības vada spraudkontakta elektrotīkla rozetei. Pārliedzieties, ka tīkla spriegums atbilst ierīces spriegumam. Iedegsies ieslēgšanas signāllampīņa (4) un ierīces gatavības signāllampīņa (5).
2. Aizveriet sviestmaižu tostera augšējo vāku (ierīces uzsildīšanas laikā varat pagatavot sviestmaizes).
3. Kad sviestmaižu tosteris būs gatavs lietošanai, zaļā ierīces gatavības signāllampīņa (5) nodzīsīs.
4. Atveriet sviestmaižu tostera augšējo vāku un novietojiet sviestmaizes tostera apakšējā daļā.
5. Sviestmaizes tiks izceptas četru minūšu laikā vai ilgāk atkarībā no Jūsu gaumes.

PIEZĪMES:

- Neaizveriet sviestmaižu tosteri ar spēku. Ierīces darbības laikā starp cepšanas paliktņiem var parādīties tvaiki.
- Cepšanas laikā saslēdziet abus paliktņus ar drošības slēdzi (3). Neaizmirstiet, ka cepšanas laikā ierīces gatavības signāllampīņa pārmaiņus gan iedegsies, gan izdzīsīs, uzturot sviestmaižu tostera termostatu nepieciešamajā temperatūrā.
- Atveriet sviestmaižu tosteri un izņemiet sviestmaizes ar plastmasas koka lāpstīņas palīdzību. Neizmantojiet nazi, jo tas var sabojāt nepiedegošo virsmu.
- Aizveriet vāku, lai saglabātu siltumu nākamai sviestmaižu cepšanai.
- Sviestmaižu cepšanas laikā varat sagatavot cepšanas nākamās sviestmaizes.
- Pēc cepšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla



TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes un pārliedzieties, ka ierīce ir atdzisusi! Ierīces iekšējo virsmu un malas notīriet ar papīra dvieli vai mīkstu drāniņu.
- Noslaukiet ierīces ārējo virsmu ar nedaudz samitrinātu drāniņu, lai dzesēšanas spraugās nenokļūtu ūdens, tauki vai eļļa.
- Netīriet ierīces ārējās un iekšējās daļas ar rupju švammīti vai drāšu švammīti, jo tas varētu izraisīt ierīces virsmas bojājumu.



NEIEGREMĀDIET IERĪCI ŪDENĪ VAI CITĀ ŠĶIDRUMĀ!

APKALPE

Nopietni remontdarbi vai remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces detaļās, jāveic specializētā apkalpes servisā.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

- Iesakām nodot iesaiņojuma materiālus un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīces kasti var nodot šķirojamos atkritumos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei.

Ierīces nodošana otrreizējai pārstrādei pēc tās kalpošanas laika beigām:



Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums nav paredzēts nodošanai māsaimniecības atkritumos. Ir svarīgi to nogādāt otrreiz pārstrādājamo elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Nodrošinot pareizu izstrādājuma iznīcināšanu, palīdzēsiet novērst negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šā izstrādājuma iznīcināšana. Papildu informāciju par izstrādājuma otrreizējo apstrādi meklējiet vietējā pašvaldībā, pie māsaimniecības atkritumu iznīcināšanas pakalpojumu sniedzēja vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.



Šis produkts atbilst visām ES regulām un prasībām.

Mēs paturām tiesības izmainīt tekstu, dizainu un tehnisko specifikāciju bez iepriekšēja brīdinājuma.

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

Technic parameters	
Voltage	220-240V ~ 50/60Hz
Power input	700 W

IMPORTANT SAFETY NOTICE

Before using the appliance read all the instructions carefully. Especially in the presence of children be sure to follow the safety warnings.

- Check if the voltage on the rating plate of the appliance is the same as the voltage in the mains.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance; use the grip handle to open it.
- Never immerse the appliance into water or other liquid.
- The appliance is not intended for and should not be accessible to children or persons with reduced capabilities.
- The appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge, unless under the supervision of an acquainted person responsible for their safety.
- Take extra care when using the unit near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use an appliance whose cable has been damaged or if it has been damaged in another way.
- The appliance is intended only for use in the household.
- Do not use the appliance in the open air.
- Prevent the cable from hanging over the edges of the table or from touching hot surfaces like stove etc.
- Do not put the appliance down near gas burners or electric plates or on an oven that is switched on.
- Be extremely cautious when handling an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- When unplugging from the socket, pull the plug, not the electric cable.
- Do not use the appliance for other purposes than it is intended for.
- In the case of its damage, the electric cable may only be replaced by an expert or professional service company.
- Keep in mind that the temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operated.
- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical or mental impairments or by inexperienced persons if they are properly supervised or have been informed about how to use of the product in a safe manner and understand the potential dangers. Children must not play with the appliance. This appliance may be cleaned by children 8 years of age and older if they are properly supervised. Keep this appliance and the power cord out of reach of children younger than 8 years of age.

NOTE:

Be cautious when using a short lead-in extension cable; its parameters must conform to the voltage and power input of the appliance. Prevent the extension cable from hanging over the edges of the table so that it could not be pulled by children or one could not trip over it.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Hinged top cover
- 2 Bottom cover
- 3 Safety closure
- 4 "Power On" indicator lamp
- 5 "Heat On" indicator lamp
- 6 Grip handle



OPERATING INSTRUCTIONS

Before using the appliance for the first time, wash the toasting surfaces using a wet cloth; in spite of that, we recommend that the first two pairs of sandwiches should not be eaten.

Food preparation procedure:

1. Plug the appliance into a socket. Make sure that the mains voltage conforms to the voltage of the appliance. Both the "Power On" indicator lamp and "Heat On" indicator lamp will be on.
2. Close the top cover of the sandwich maker (during its warming-up, you can prepare your food).
3. When the green "Heat On" indicator lamp goes off, the sandwich maker is ready.
4. Open the top cover of the sandwich maker and put sandwiches on the lower part of the sandwich maker.
5. Your food will be ready to be served in approximately 4 minutes or longer as per your taste.

NOTE:

- Do not close the sandwich maker by force. A cloud of steam may rise from in between the toasting surfaces during the toasting process.
- During the toasting process, the sandwich maker must be closed using the safety closure. Keep in mind that the "Heat On" indicator lamp will go on and off as the thermostat keeps the sandwich maker at proper temperature.
- Open the sandwich maker and remove the sandwiches using a plastic or wooden spatula. Never use a metal knife as it might damage the non-adhesive coating.
- Close the top cover in order keep the surfaces hot for further toasting.
- During the toasting process, you can prepare your food.
- After finishing the toasting, unplug the appliance.



CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.
- Wipe the inner parts and edges of grating using a paper towel or soft cloth. Wipe the sandwich maker surface only using a slightly wet cloth and prevent water, grease or oil from entering the cooling openings.
- Do not clean the inner and outer parts using a rough sponge or pot scourer, as this might damage the parts.



NEVER IMMERSE THE APPLIANCE INTO WATER OR OTHER LIQUID!

SERVICE

Any extensive maintenance or repair requiring access to the internal parts of the product shall be performed by an authorized service center.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.

Appliance recycling at the end of its service life:



A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and electronic equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt der Marke Concept entschieden haben und wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Gerät.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

Technische Daten	
Netzspannung	220-240V ~ 50/60Hz
Netzleistung	700 W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, insbesondere wenn Kinder anwesend sind.

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung den Werten Ihres Speisernetzes entspricht.
- Vermeiden Sie eine Berührung mit heißen Oberflächen des Gerätes, zum Öffnen benutzen Sie den Griff.
- Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn sich Kinder in der Nähe des Gerätes befinden.
- Lassen Sie nicht zu, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Nach jedem Gebrauch oder vor jeder Reinigung ziehen Sie immer den Netzstecker. Vor jeder Reinigung lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch zu Hause bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten frei hängen. Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe von Gasherden oder Elektroherden oder Ofen.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Handhabung mit dem Gerät, das heißes Öl oder andere heißen Flüssigkeiten enthält.
- Ziehen Sie bitte immer nur am Stecker, niemals am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als bestimmt.
- Das Netzkabel ist nur durch entsprechend qualifizierte Personen oder Service auszutauschen.
- Die Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebes heiß.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn Sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahren fernzuhalten. Es ist erhöhte Vorsicht geboten, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern betreiben. Das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

HINWEIS:

Ein kurzes Verlängerungskabel darf mit Vorsicht verwendet werden, seine Parameter müssen der Spannung und Leistung des Gerätes entsprechen. Verlängerungskabel dürfen nicht über Tischkanten frei hängen, wo Kinder daran ziehen können oder Stolpergefahr besteht.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Oberer Deckel
- 2 Untere Platte
- 3 Sicherheitsverschluss
- 4 Kontrolllampe-eingeschaltet
- 5 Kontrolllampe-betriebsbereit
- 6 Griff

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Vor dem Erstgebrauch reinigen Sie die Toastformen mit einem feuchten Tuch, die ersten 2 Sandwiches sind nicht zum Verzehr geeignet.

Inbetriebnahme:

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Überprüfen Sie die Netzspannung. Beide Kontrolllampen leuchten auf.
2. Schließen Sie den oberen Deckel (währenddessen können Sie Sandwiches vorbereiten).
3. Erlischt die grüne Kontrolllampe, ist das Gerät betriebsbereit.
4. Legen Sie die belegten Sandwiches auf die untere Backfläche.
5. Sandwiches werden innerhalb von ca. 4 Minuten oder länger fertig.

HINWEIS:

- Schließen Sie das Gerät nicht mit Gewalt. Während des Betriebes kann etwas Dampf entstehen.
- Beide Hälften während des Backvorgangs richtig verriegeln. Während des Betriebes leuchtet die Kontrolllampe ein und aus, sowie der Thermostat auf die richtige Temperatur aufheizt.
- Öffnen Sie das Gerät und nehmen Sie die Toasts mit Hilfe von Holzspachtel aus dem Gerät. Verwenden Sie niemals Metallgegenstände, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Schließen Sie den Deckel, um die Temperatur für weitere Toasts zu erhalten.
- Während des Backvorgangs können Sie weitere Toasts vorbereiten.
- Nach Beendigung des Backvorgangs trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

**REINIGUNG UND WARTUNG**

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen. Reinigen Sie das Gerät mit einem Papiertuch oder einem weichen Tuch.
- Die Außenflächen reinigen Sie mit einem feuchten Tuch, jedoch nie unter fließendem Wasser.
- Für die Innen- und Außenteile verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Schwämme, um das Gerät nicht zu beschädigen.



TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS INS WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN!

SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine autorisierte Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Recyceln Sie die Verpackungsmaterialien und alte Geräte.
- Die Verpackung des Gerätes im sortierten Abfall entsorgt werden.
- Plastikbeutel aus Polyethylen (PE) entsorgen Sie beim Werkstoff-Recycling.

Recyclen des Gerätes am Ende der Lebensdauer:

Das Symbol am Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist erforderlich, dieses in eine Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Anlagen abzuliefern. Durch Sicherstellung einer richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch eine ungeeignete Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produktes können Sie bei der entsprechenden örtlichen Behörde in Erfahrung bringen, beim Dienst für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die für sie gelten.

Änderungen am Text, Design und technische Spezifikationen können sich ohne vorherige Ankündigung ändern, und wir behalten uns das Recht, sie zu ändern.

REMERCIEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept en vous souhaitant votre satisfaction entière pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	700 W

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

Avant l'utilisation de l'appareil lire attentivement toutes les instructions. Se conformer aux précautions de sécurité notamment en présence des enfants.

- Vérifier que la tension de la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle du réseau.
- Ne jamais toucher les plaques chaudes, utiliser la poignée pour ouvrir l'appareil.
- Ne jamais immerger l'appareil à l'eau ou tout autre liquide.
- Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou dans leur présence, assurer la surveillance.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites, de manipuler l'appareil, mettre le hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Éviter de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si l'appareil n'est pas utilisé ou avant le nettoyage, débrancher le de la prise. Laisser refroidir l'appareil avant le nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé.
- L'appareil est conçu pour un usage domestique.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'alimentation au bord de la table ou entrer en contact avec les surfaces chaudes telles que cuisinière.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de bruleurs à gaz ou de plaques chauffantes ou de four en fonctionnement.
- Doubler de vigilance en manipulant l'appareil contenant de l'huile chaud ou autres liquides chauds.
- Pour débrancher l'appareil retirer la fiche de la prise murale et non un cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil autrement que prévu.
- Le remplacement du cordon d'alimentation ne peut pas être effectué que par un professionnel ou par un service d'entretien agréé.
- La température de surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement.
- L'appareil peut être manipulé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites ou avec un manque d'expériences ou de connaissances qu'avec la surveillance ou s'ils ont été informés sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent des risques éventuels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien d'utilisateur que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

NOTA:

Le cordon d'alimentation court ne peut pas être utilisé que sous la surveillance, ses paramètres doivent correspondre à la tension et puissance de l'appareil. Les rallongés électriques sont admissibles sauf si utilisées de façon à ne pas pendre au bord de la table, de les laisser à la portée des enfants pour jouer ou pour tomber.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Le couvercle supérieur
- 2 Le couvercle inférieur
- 3 Clip de fermeture
- 4 Voyant de mise sous tension
- 5 Voyant de prêt à cuire
- 6 Poignée



MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, essuyer les plaques de cuisson avec un chiffon humide, il est recommandé de ne pas consommer ces premiers toasts.

Procédure de préparation de l'appareil:

1. Brancher la fiche dans une prise. S'assurer que la tension du secteur correspond à la tension de l'appareil. Les voyants de mise sous tension et de prêt à cuire s'allument.
2. Rabaisser le couvercle supérieur (pendant le préchauffage vous pouvez faire votre préparation).
3. Si l'appareil est prêt à cuire, le voyant vert de prêt à cuire s'éteint.
4. Relever le couvercle de l'appareil et mettre les aliments sur la plaque de chauffe de l'appareil.
5. Votre croque-monsieur est prêt environ en 4 minutes ou plus, selon votre goût.

NOTA:

- Ne pas fermer l'appareil en employant la force. La vapeur peut apparaître entre les plaques de cuisson pendant la cuisson.
- Verrouiller les deux couvercles en utilisant un clip de fermeture pendant la cuisson. Il est à retenir que durant la cuisson le voyant vert s'allumera de manière ininterrompue pour indiquer que les éléments chauffants conservent une température adaptée.
- Ouvrir l'appareil et sortir l'aliment en utilisant une spatule en plastique ou en bois. Ne jamais utiliser de couteau métallique pour éviter l'endommagement de la surface non adhésive.
- Rabaisser le couvercle pour garder la température pour la cuisson à suivre.
- Pendant la cuisson vous pouvez faire votre préparation.
- A la fin du travail débrancher l'appareil.



Clip de fermeture

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage débrancher l'appareil de la prise et laisser refroidir. Essuyer les parties intérieures et les plaques avec un chiffon essuie-papier ou avec un chiffon doux.
- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon humide en évitant que de l'eau, de la graisse ou de l'huile entre à l'intérieur.
- Ne pas nettoyer les parties intérieures et extérieures avec une éponge abrasive ou métallique pour éviter tout endommagement.



NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL A L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE!

SERVICE AUTORISÉ

Les opérations de maintenance d'étendue plus importante ou de réparation nécessitant une intervention dans les éléments de l'appareil ne peuvent être effectuées que par le centre d'assistance autorisé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de vie



Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de remettre dans le centre de collecte pour recyclage d'équipements électriques et électroniques. En assurant une liquidation conforme de ce produit vous pouvez empêcher tout impacte négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès l'administration locale, le service de déchet ménager ou dans le magasin où vous avez acheté le produit.



Le produit satisfait aux exigences élémentaires CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept. Vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio, conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220-240V ~ 50/60Hz
Potenza assorbita	700 W

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

Leggere attentamente il manuale dell'apparecchio prima di procedere al suo uso. Prestare maggiore attenzione all'uso dell'apparecchio in presenza dei bambini.

- Accertarsi che la tensione riportata sull'etichetta apposta sull'apparecchio sia uguale alla tensione di rete.
- No toccare le superfici calde dell'apparecchio, per aprirlo utilizzare la maniglia.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi!
- Bambini possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona adulta e competente.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Staccare l'apparecchio dalla rete se non è utilizzato o prima di pulirlo. Prima di procedere alla pulizia lasciare l'apparecchio raffreddare.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'apparecchio stesso o il suo cavo di alimentazione sono danneggiati.
- L'apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso domestico.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.
- Evitare che il cavo di alimentazione penda oltre il bordo della tavola o tocchi le superfici calde.
- Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze dei bruciatori a gas o fornelli elettrici o su un forno acceso.
- Prestare la massima attenzione alla manipolazione con l'apparecchio contenente l'olio caldo o altri liquidi caldi.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione, quando si vuole staccare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per fini diversi da quelli previsti dal produttore.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito solo ed esclusivamente da un centro di assistenza qualificato.
- Durante l'uso la temperatura delle aperture sull'apparecchio può essere molto alta • Il bollitore elettrico può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare il bollitore solo in presenza delle persone istruite e al corrente degli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione del bollitore non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontano dalla portata del bollitore e dal suo cavo elettrico. Il bollitore elettrico non è un giocattolo e come tale non deve essere utilizzato.

NOTA:

Una prolunga, comunque non troppo lunga, deve essere usata con prudenza, i suoi parametri tecnici devono corrispondere alla tensione ed alla potenza assorbita dell'apparecchio. La prolunga deve essere tirata in modo da non pendere oltre il bordo della tavola per non poter essere tirata dai bambini. Se messa per terra, prestare l'attenzione che non causi gli inciampi.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Coperchio superiore apribile
- 2 Parte inferiore della tostiera
- 3 Chiusura di sicurezza
- 4 Led di accensione
- 5 Led di prontezza all'uso
- 6 Maniglia

**MANUALE D'USO**

Prima di procedere al primo uso dell'apparecchio pulire le superfici della tostiera con panno umido, si consiglia comunque di non consumare i primi due sandwich prodotti.

Preparazione della tostiera all'uso:

1. Inserire la spina nella presa di corrente. Assicurarsi che la tensione nella rete sia conforme alla tensione dell'apparecchio. Led di accensione e di prontezza all'uso sono entrambe accese.
2. Chiudere il coperchio superiore della tostiera (mentre l'apparecchio si surriscalda preparare il sandwich da tostare).
3. Quando la tostiera è pronta, il led verde di prontezza all'uso si spegne.
4. Aprire il coperchio superiore della tostiera e mettere il sandwich da tostare sul piano di sua parte inferiore.
5. Per tostare bene il sandwich ci vogliono almeno 4 minuti.

NOTA:

- Non usare la forza per chiudere la tostiera. Durante l'uso può apparire il vapore tra le superfici calde della tostiera.
- Durante l'uso bloccare l'apertura dell'apparecchio con la chiusura di sicurezza. Durante l'uso il led di prontezza all'uso continuerà ad accendersi e a spegnersi in funzione agli interventi del termostato che mantiene la temperatura corretta.
- Aprire la tostiera e togliere il sandwich tostato con aiuto di una paletta di plastica o di legno. Non utilizzare mai un coltello, potrebbe rovinarsi la superficie antiaderente.
- Se volete procedere con la tostatura, chiudere il coperchio della tostiera per mantenere il suo interno caldo.
- Durante la tostatura potete dedicare il tempo alla preparazione del sandwich successivo.
- Alla fine di lavoro staccare l'apparecchio dalla rete.



chiusura di sicurezza

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla rete e lasciarlo raffreddare. Pulire la parte interna e i bordi delle griglie con un tovagliolo di carta o con un panno morbido.
- Pulire la parte esterna della tostiera con panno umido in modo da non far entrare l'acqua, grassi e/o olio nelle fessure di ventilazione.
- Non utilizzare mai paglia di ferro né spugna ruvida per pulire l'apparecchio.



NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO NELL'ACQUA NE' IN ALTRI LIQUIDI!

ASSISTENZA

La manutenzione più estesa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne del bollitore devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile

Il simbolo riportato sul prodotto o sul suo imballo indica che il prodotto stesso non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti previsti dalle normative UE.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

AGRADECIMIENTO

Le agradecemos su compra de un producto de la marca Concept y le deseamos su satisfacción con el mismo durante todo el tiempo de uso.

Antes de usarlo, lea atentamente todo el manual de uso y luego consérvelo. Asegúrese de que las demás personas que manipulen con el producto conozcan el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220-240 V ~ 50 Hz
Potencia de entrada	700 W

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No use el electrodoméstico de otra manera, ajena de la manera descrita en el presente manual.
- Antes del primer uso, quite del electrodoméstico todos los envases y materiales de marketing.
- Compruebe que la tensión conectada corresponda con los valores de la etiqueta del producto.
- El electrodoméstico está muy caliente durante el funcionamiento y un cierto tiempo después del apagado. Por lo tanto, no toque las superficies calientes. Use la agarradera y los pulsadores. Corre el riesgo de quemaduras.
- No limpie, no guarde, ni tape el electrodoméstico antes de que se enfríe completamente.
- No coloque el electrodoméstico de lado durante el funcionamiento.
- No deje el electrodoméstico sin vigilar cuando está activado o conectado al enchufe de la electricidad.
- No traslade nunca el electrodoméstico mientras esté funcionando o si está todavía caliente. No lo traslade tirando del cable de alimentación.
- Para desconectar el electrodoméstico del enchufe de la tensión eléctrica no tire nunca del cable de alimentación, sino que desconéctelo tirando de la clavija con la mano.
- No permita a los niños, ni a las personas sin capacidad mental que manipulen con el electrodoméstico, úselo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento reducida, percepción sensorial reducida, capacidad mental insuficiente, o las personas no familiarizadas con el manejo, deben usar el electrodoméstico únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con el manejo.
- Proceda con gran precaución en el caso de que el electrodoméstico se use con niños cerca.
- No permita que el electrodoméstico se use como un juguete.
- **Antes de la limpieza, y después del uso, apague el electrodoméstico, desconéctelo del enchufe de la electricidad y deje que se enfríe.**
- No permita que el cable eléctrico de alimentación cuelgue libremente del borde de la mesa. Preste atención a que no esté en contacto con superficies calientes.
- Coloque el electrodoméstico solo en una superficie estable y resistente al calor, lejos de otras fuentes del calor como radiadores, hornos, etc. Protéjalo de la radiación solar directa y la humedad.
- No use el electrodoméstico en un ambiente con posibles gases explosivos y sustancias inflamables (disolventes, espráis para el pelo, pegamentos, etc.).
- **¡Atención: el pan puede incendiarse!** Al usar este electrodoméstico, deje suficiente espacio por la parte superior y por los laterales para que pueda circular el aire. No permita que el electrodoméstico al funcionar entre en contacto con cortinas, revestimiento de las paredes, telas, papel u otros materiales inflamables. Asimismo no se recomienda que esté colocado cerca de estos materiales, debajo de los mismos o que esté tapado por ellos.
- No use el electrodoméstico sin la bandeja extraíble para recoger migas. Es necesario limpiar periódicamente la bandeja, las migas no se pueden acumular. Podrían entrar en contacto con el calefactor y encenderse.

- No inserte en el electrodoméstico objetos metálicos.
- No inserte en el electrodoméstico trozos muy grandes de alimentos.
- No prepare en el electrodoméstico ningún alimento que contenga mermelada o confitura.
- No use para la limpieza del electrodoméstico sustancias gruesas y/o químicamente agresivas.
- No use el electrodoméstico si no funciona correctamente, se ha caído o fue sumergido en un líquido. Encargue en un taller de reparación autorizado su revisión y reparación.
- No use el electrodoméstico con la clavija o el cable de alimentación dañados, inmediatamente encargue en un taller de reparación autorizado su revisión y reparación.
- No use el electrodoméstico en el exterior.
- El electrodoméstico es apropiado solo para uso doméstico, no está destinado para el uso comercial.
- No toque el electrodoméstico con las manos húmedas o mojadas.
- **No sumerja el cable de alimentación, la clavija y/o el electrodoméstico en agua, ni en otro líquido.**
- No use accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- No repare usted mismo el electrodoméstico. Diríjase a un taller de reparación autorizado.

Si no cumple con las instrucciones del fabricante, la posible reparación no puede aceptarse como reparación de garantía.

!!! ADVERTENCIA !!!

No intente nunca sacar el pan pegado, con un cuchillo u otro objeto, porque cuando el cuchillo toca las partes bajo tensión puede causar una lesión por la corriente eléctrica. Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica, deje enfriarlo y elimine el pan con precaución.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Tapa superior abatible
- 2 Tapa inferior
- 3 Cierre de seguridad
- 4 Piloto del encendido
- 5 Piloto de aviso del calentamiento
- 6 Agarradera



¡NO SUMERJA EL ELECTRODOMÉSTICO, EN NINGÚN CASO, EN AGUA, NI EN OTRO LÍQUIDO!



INSTRUCCIONES DE USO

Antes del primer uso, las superficies de tostado se deberían limpiar con un trapo húmedo, sin embargo, recomendamos no consumir los primeros dos pares de sándwiches.

Procedimiento de preparación de la sandwichera:

1. Conecte el electrodoméstico al enchufe eléctrico. Asegúrese que la tensión en la red corresponde con la tensión del electrodoméstico. Ambos pilotos, de funcionamiento y de aviso del calentamiento, estarán encendidos.
2. Cierre la tapa superior de la sandwichera (puede preparar la comida durante su calentamiento).
3. Cuando la sandwichera está preparada, el piloto verde de aviso del calentamiento se apaga.
4. Abra la tapa superior de la sandwichera, coloque la comida en la parte inferior de la sandwichera.
5. Su comida estará hecha en unos 4 minutos o más, según su gusto personal.



Cierre de seguridad

NOTA:

- No cierre la sandwichera con fuerza. Durante el funcionamiento puede aparecer una nubecilla de vapor entre las superficies de tostado.
- Durante el tostado cierre ambas mitades de la sandwichera con el cierre de seguridad. Recuerde que durante el tostado el piloto de aviso del calentamiento se irá encendiendo y apagando, según el termostato que mantiene la sandwichera a la temperatura correcta.
- Abra la sandwichera y extraiga la comida con una espátula de plástico o de madera. No use nunca un cuchillo metálico, podría dañar la capa del revestimiento antiadherente.
- Cierre la tapa para mantener el calor para el tostado de la siguiente comida.
- Durante el tostado usted puede preparar la siguiente comida.
- Después de terminar, desconecte el electrodoméstico del enchufe.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de la limpieza, desconecte el electrodoméstico del enchufe y deje enfriarlo. Limpie las partes interiores y los bordes de las rejillas con papel multiusos o con un trapo fino.
- Limpie la superficie de la sandwichera solamente con un trapo poco húmedo de manera que en las ranuras de refrigeración no entre agua, grasa o aceite.
- No limpie las partes interiores ni exteriores con una esponja rugosa ni un estropajo de acero, podría causar un daño.

MANTENIMIENTO Y REPARACIONES

Un mantenimiento más extenso, o una reparación que requiera la intervención en el interiores del producto, los debe realizar un taller de reparación profesional.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- Recicle los materiales de embalaje y los electrodomésticos antiguos.
- La caja del electrodoméstico se puede entregar a un centro de recogida de residuos separados.
- Entregue las bolsas de polietileno (PE) en el centro de recogida de materiales para el reciclaje.

Reciclaje del electrodoméstico una vez acabada su vida útil:



Este símbolo en el producto, o en su envase, indica que no se puede tirar con los habituales residuos domésticos. Es necesario entregarlo en un centro de recogida de equipos eléctricos y electrónicos para su reciclaje. Al asegurar una eliminación correcta del producto evitará el impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana que causaría una eliminación inapropiada del mismo. Puede pedir información detallada sobre el reciclaje de este producto a las autoridades locales, al servicio para la eliminación de residuos domésticos o a la tienda donde compró el producto.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas sin previo aviso.

MULȚUMIRI

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Concept și vă dorim să fiți mulțumit de produsul nostru pe toată durata utilizării acestuia.

Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție întregul manual de utilizare și apoi păstrați-l. Asigurați-vă că și alte persoane care vor manipula produsul sunt familiarizate cu aceste instrucțiuni.

Parametri tehnici	
Tensiune	220-240V ~ 50/60Hz
Consum de energie	700 W

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. În special în prezența copiilor, respectați instrucțiunile de siguranță.

- Verificați dacă tensiunea de pe plăcuța de identificare a aparatului, corespunde tensiunii din rețea.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului, utilizați mânerul pentru deschidere.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid.
- Dacă aparatul este folosit de copii sau lângă copii, asigurați-vă supravegherea acestora.
- Nu permiteți copiilor și persoanelor neautorizate să manevreze aparatul, folosiți-l departe de îndemâna lor.
- Persoanele cu mobilitate redusă, cu percepția senzorială redusă, cu capacitate mentală insuficientă sau persoanele nefamiliare cu funcționarea trebuie să utilizeze aparatul numai sub supravegherea unei persoane responsabile, familiarizate cu acesta.
- Acordați atenție deosebită atunci când aparatul este folosit în apropierea copiilor.
- Nu permiteți ca aparatul să fie folosit ca jucărie.
- Deconectați aparatul atunci când nu este utilizat sau înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare.
- Nu utilizați aparatul cu un cablu deteriorat sau dacă aparatul /cablul este deteriorat în orice alt mod.
- Aparatul este destinat numai uzului casnic.
- Nu folosiți aparatul în aer liber.
- Evitați să lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau să atingeți suprafețe fierbinți, cum ar fi aragazul.
- Nu așezați aparatul lângă arzătoare cu gaz sau plite electrice sau pe un cuptor în stare de funcțiune.
- Fiți extrem de precauți când manipulați aparatul care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.
- Când deconectați de la priză, trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Dacă cablul electric este deteriorat, acesta poate fi înlocuit doar de către un specialist sau un service de specialitate.
- Temperatura suprafețelor accesibile, în timpul funcționării aparatului, poate fi ridicată.
- Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt sub supraveghere sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg potențialele pericole. Curățare și întreținere aparatului de către utilizator, nu pot fi efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt sub supraveghere. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie ținuti departe de aparat sau de sursa acestuia de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

NOTĂ:

Prelungitorul scurt de alimentare poate fi utilizat cu prudență, parametrii acestuia trebuie să corespundă tensiunii și consumului de energie al aparatului. Prelungitoarele trebuie direcționate astfel încât să nu atârne peste marginea mesei, unde copiii ar putea să tragă de ele sau să se împiedice de acestea.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Capacul de sus cu articulare /balamale
- 2 Capacul de jos
- 3 Încuietoare de siguranță
- 4 Indicator luminos de pornire
- 5 Indicator luminos de pregătire pentru încălzire
- 6 Mâner



MANUAL DE UTILIZARE

Înainte de prima utilizare, suprafețele de coacere trebuie curățateb cu o cârpă umedă; chiar și așa vă recomandăm să nu consumați primele două sandvișuri.

Procedura de pregătire a aparatului:

1. Introduceți ștecherul în priză electrică. Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea aparatului. Ledurile de funcționare și de pregătire pentru încălzire trebuie să fie ambele aprinse.
2. Închideți capacul superior al dispozitivului de preparare a sandvișurilor (în timp ce se încălzește, puteți pregăti mâncarea).
3. Când aparatul pentru sandvișuri este pregătit, ledul verde pentru încălzire se va stinge.
4. Deschideți capacul superior al aparatului pentru sandvișuri și așezați mâncarea pe partea de jos a acestuia.
5. Mâncarea dumneavoastră va fi gata în aproximativ 4 minute, sau mai mult, în funcție de gustul dumneavoastră personal.

NOTĂ:

- Nu închideți aparatul de sandviçuri cu forțã. În timpul funcționãrii, între suprafețele de grãtar poate apãrea un ușor abur.
- În timpul prãjirii, blocați ambele jumãtãți cu capacul de siguranțã. Rețineți cã în timpul prãjirii, ledul pentru pregãtire se va aprinde și se va stinge intermitent, deoarece termostatul menține aparatul la temperatura corectã.
- Deschideți aparatul și scoateți mãncarea folosind o spatulã de plastic sau lemn. Nu folosiți niciodatã un cuțit de metal, acesta ar putea deteriora stratul antiaderent.
- Închideți capacul pentru a pãstra cãldura, în scopul pregãtirii urmãtorului fel /feluri de mãnca.
- În timp ce aparatul funcționeazã, pregãtește felul ales

**CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

- Înainte de curățare, deconectați aparatul și lãsați-l sã se răceascã. Ștergeți pãrțile interioare și marginile grilelor cu un prosop de hãrtie sau o cãrpã moale.
- Ștergeți suprafața aparatului de sandviçuri doar cu o cãrpã ușor umedã, astfel încât sã nu pãtrundã apã, grãsimi sau ulei în fantele de răcire.
- Nu curãțați pãrțile interioare sau externe cu un burete aspru sau cu o perie de sãrmã, deoarece acest lucru ar putea provoca deteriorarea aparatului.



NICIODATĂ NU SCUFUNDAȚI /CUMERAȚI APARATUL ÎN APA SAU ÎN ORICE ALT LICHID!

SERVIS

Întreținerea de naturã mai extinsã sau reparația care necesitã intervenție în pãrțile interne ale produsului trebuie efectuatã de un service profesionist.

PROTEȚIA MEDIULUI

- Preferați materiale de ambalare reciclabile și aparate vechi, care pot fi reciclate.
- Cutia aparatului poate fi depozitatã în containerul de colectare a deșeurilor sortate.
- Depozitați pungile de plastic din polietilenã (PE) la containerul de colectare a materialului pentru reciclare.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de folosire:

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indicã faptul cã acesta nu face parte din produsele clasificate ca deșeurile menajere. La final, acesta trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurând eliminarea corectã a acestui produs, veți contribui la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sãnãtãții umane, care ar fi putut fi afectate în condițiile eliminãrii necorespunzãtoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vã rugãm sã contactați autoritatea localã, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele esențiale ale directivelor UE care îi sunt aplicabile.

Modificãri ale textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi fãcute fãrã notificare prealabilã, iar noi ne rezervãm dreptul de a le efectua.